



# СЕРТИФИКАТ

Настоящим удостоверяется, что система энергетического менеджмента

**АО "Волжский трубный завод"**  
пр. Металлургов, 6, Волжский, Волгоградская обл., 404119, Россия

была проверена и признана соответствующей требованиям стандарта

**ISO 50001:2018**

в отношении деятельности в области энергосбережения для процессов, связанных с проектированием и производством стальных сварных труб большого диаметра и бесшовных труб, специального и общего назначения, с антикоррозионным наружным и/или внутренним покрытием и без покрытия; производства заготовки из углеродистой, легированной и нержавеющей стали

№: 22.0308.026  
от 22 февраля 2022 г.

Система менеджмента сертифицирована с 2013 года

Сертификат действителен до **21 марта 2025 г.**

  
Генеральный директор Ассоциации  
по сертификации "Русский Регистр"

Действие сертификата распространяется только на площадки компании, указанные в настоящем сертификате. Сертификат теряет силу в случае невыполнения условий сертификации (<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>).





# CERTIFICATE

This is to certify that the Energy Management System of

**JSC "Volzhsky Pipe Plant"**

6, Metallurgov Ave., 404119, Volzhskiy, Volgograd Region, Russia

has been assessed and found to be in accordance  
with the requirements of

**ISO 50001:2018**

in respect of activity in the scope of energy saving for process related to design and production of steel welded large diameter pipes and seamless pipes, special and general purpose, with anticorrosive external and/or internal coated and uncoated; production billet of carbon, alloy and stainless steel

No: 22.0308.026  
of 22<sup>nd</sup> February, 2022  
Management system certified since 2013

This certificate is valid until **21<sup>st</sup> March, 2025**

Director General of Certification  
Association "Russian Register"

The certificate covers only those sites of the company which are stated in this certificate. This certificate becomes invalid if conditions of certification are not fulfilled (<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>).





THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
**CERTIFICATE**

*Certification Association "Russian Register" has issued an IQNet recognized certificate that the organization:*

**JSC "Volzhsky Pipe Plant"**

*6, Metallurgov Ave., 404119, Volzhskiy, Volgograd Region, Russia*

*has implemented and maintains a*

**Energy Management System**

*for the following scope:*

activities in the scope of energy saving for process related to design and production of steel welded large diameter pipes and seamless pipes, special and general purpose, with anticorrosive external and/or internal coated and uncoated; production billet of carbon, alloy and stainless steel

*which fulfils the requirements of the following standard:*

**ISO 50001:2018**


**Issued on: 22<sup>nd</sup> February, 2022**

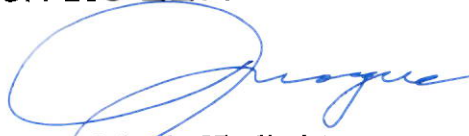
**Expires on: 21<sup>st</sup> March, 2025**

*This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document*

**Registration Number: RU-22.0308.026**



  
Alex Stoichitoiu  
President of IQNet

  
Arkady Vladimirtsev,  
Director General of  
Russian Register



**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy  
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA  
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifiointi Oy Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia  
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)